



# Laika soft carrycot



0-6 M / 0-9 kg



0-6 M / 0-9 kg





**EN** IMPORTANT

Keep these instructions for future reference.

**FR** IMPORTANT

Conserver ces instructions pour consultation ultérieure.

**DE** BEWAHREN

Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Rückfragen bitte sorgfältig auf.

**NL** BELANGRIJK

Bewaar de gebruiksaanwijzing als referentie voor een later gebruik.

**IT** IMPORTANTE

Conservare queste istruzioni per consultazione futura.

**SV** VIKTIGT

Spara dessa anvisningar för framtida bruk.

**DA** VIGTIGT

Gem disse anvisninger til senere brug.

**FI** TÄRKEÄÄ

Säilytä nämä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

**PL** WAŻNE

Zachowaj instrukcję w celu skorzystania z niej w przyszłości.

**NO** VIKTIG

Ta vare på disse anvisningene for å kunne henvise til dem senere.

**RU ВАЖНО**

Сохраните это руководство для последующего использования.

**TR ÖNEMLİ**

Bu talimatları gelecekte başvurmak için saklayın.

**HR VAŽNO**

Sačuvati za slučaj potrebe.

**SK DÔLEŽITÉ**

Ušchovajte pre ďalšie použitie.

**BG ВАЖНО**

Запазете тези инструкции за бъдеща справка.

**UK ВАЖЛИВА**

Інформація збережіть ці інструкції для звернення у майбутньому.

**HU FONTOS**

Őrizze meg az alábbi útmutatót jövőbeli hivatkozás céljából.

**SL POMEMBNO**

Shranite ta navodila za poznejšo uporabo.

**ET OLULINE**

Hoidke need juhised edaspidiseks kasutamiseks alles.

**CZ DŮLEŽITÉ**

Ušchovejte pro další použití.



**EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ**

Φυλάξτε τις οδηγίες αυτές για μελλοντική αναφορά.

**RO IMPORTANT**

Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe ulterioare.

**HE חשוב**

שמור את ההוראות לעיון בעתיד.

**AR هام**

احتفظ بهذه التعليمات للإطلاع عليها مستقبلا.

<b>EN</b>	Instructions for use	<b>UK</b>	Інструкція по застосуванню
<b>FR</b>	Mode d'emploi	<b>HU</b>	Használati utasítások
<b>DE</b>	Gebrauchsanweisung	<b>SL</b>	Navodila za uporabo
<b>NL</b>	Gebruiksaanwijzing	<b>ET</b>	Kasutusjuhend
<b>IT</b>	Istruzioni d'uso	<b>CZ</b>	Instrukce k použití
<b>SV</b>	Användarinstruktioner	<b>EL</b>	Οδηγίες Χρήσεως
<b>DA</b>	Brugsanvisning	<b>RO</b>	Instrucțiuni de utilizare
<b>FI</b>	Käyttöohjeet	<b>HE</b>	הוראות שימוש
<b>PL</b>	Instrukcja obsługi	<b>AR</b>	تعليمات الإستعمال
<b>NO</b>	Bruksanvisning		
<b>RU</b>	Инструкция по применению		
<b>TR</b>	Kullanım talimatları		
<b>HR</b>	Uputstvo za uporabu		
<b>SK</b>	Inštrukcie na použitie		
<b>BG</b>	Инструкции за употреба		

# INDEX



7



19



9



28



16





0-6 M  
0-9 kg

**EN 1888:2012**







EN Assembling  
FR Montage  
DE Montage  
NL Montage  
IT Montaggio  
SV Montering  
DA Montering  
FI Asennus  
PL Montaż  
NO Montering  
RU Сборка  
TR Montaj

HR Sastavljanje  
SK Montáž  
BG Монтиране  
UK Монтаж  
HU Szerelés  
SL Montaža  
ET Komplekteerimine  
CZ Montáž  
EL Συναρμολόγηση  
RO Asamblar  
HE הרכבה  
AR التجميع

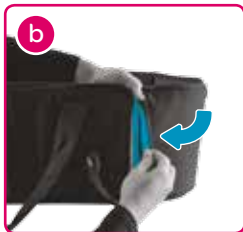


[www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)



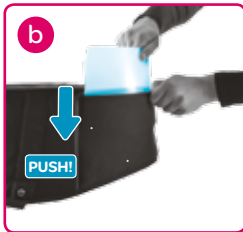
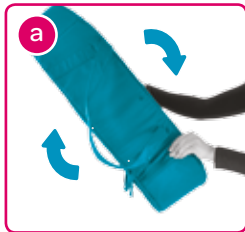
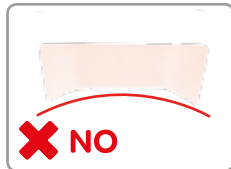


1





2





3





4





5



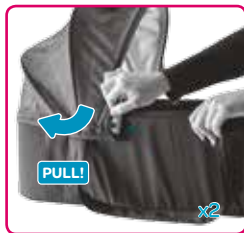


EN	Carrycot	HR	Košara
FR	Nacelle	SK	Vanička
DE	Kinderwagenaufsatz	BG	Бебешко кошче
NL	Reiswieg	UK	Переносна колиска
IT	Navicella	HU	Mózeskosár
SV	Liggkorg	SL	Košara
DA	Babylift	ET	Kandekorv
FI	Vauvan kantokassi	CZ	Vanička
PL	Gondola	EL	Πορτ-μπεμπέ
NO	Bærebag	RO	Coșuleț pentru copii
RU	Переносная колыбель	HE	סל שכיבה
TR	Port bebe	AR	سرير أطفال محمول



[www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)







✓ OK



✗ NO





EN	Stroller + carrycot	HR	Kolica + košara
FR	Stroller + nacelle	SK	Kočik + vanička
DE	Kinderwagen + Kinderwagenaufsatz	BG	Количка + Бебешко кошче
NL	Wandelwagen + reiswieg	UK	Коляска + переносна колиска
IT	Passeggino + navicella	HU	Babakocsi + mózeskosár
SV	Barnvagn + liggkorg	SL	Otroški voziček + košara
DA	Klapvogn + babylift	ET	Lapsevanker + kandekorv
FI	Rattaat + vauvan kantokassi	CZ	Kočárek + vanička
PL	Wózek + gondola	EL	Καρότσι + πορτ-μπεμπέ
NO	Vogn + bærebag	RO	Cărucior + coșuleț pentru copii
RU	Коляска + переносная колыбель	HE	טיולון + סל שכיבה
TR	Puset + port bebe	AR	عربة أطفال + سرير أطفال محمول



[www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)



Laika Soft Carrycot





0-6 M  
0-9 kg

EN 1888:2012

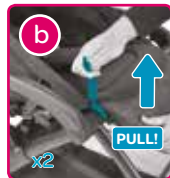
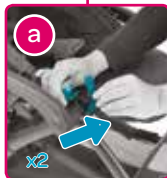
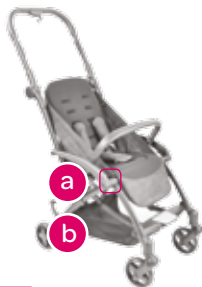




①

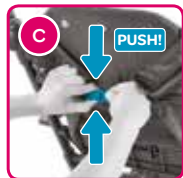
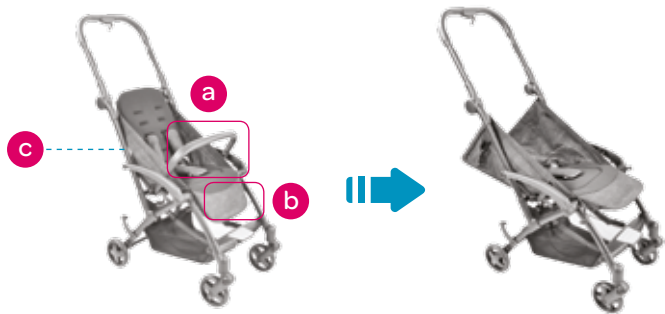


②



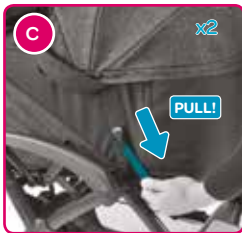


3





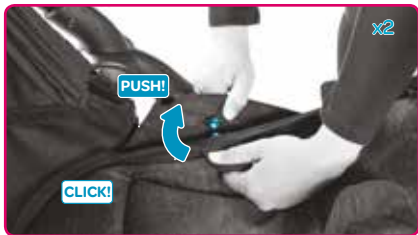
4







5







EN Depending on version  
FR Selon version  
DE Je nach Modell  
NL Hangt af van het model  
IT Secondo la versione  
SV Berorande på version  
DA Afhængig af model  
FI Riippuen versiosta  
PL Zależnie od elementu  
NO Avhengig av modell  
RU зависимости от артикула  
TR Versiyona bağlı

HR Ovisno o verziji proizvođa  
SK Závisí od položky  
BG В зависимост от продукта  
UK Залежно від виробу  
HU Termékenként változó  
SL Ovisno od verzije  
ET Olenevalt tootest  
CZ V závislosti na položce  
EL Ανάλογα με την έκδοση  
RO În funcție de model  
HE הרכבה  
AR حسب النوع



EN	Washing	HR	Pranje
FR	Lavage	SK	Čistenie
DE	Reinigung	BG	Почистване
NL	Wassen	UK	Прання
IT	Lavaggio	HU	Mosás
SV	Tvättråd	SL	Pranje
DA	Vask	ET	Pesemine
FI	Pesu	CZ	Čištění
PL	Czyszczenie	EL	Πλύσιμο
NO	Rengjøring	RO	Spălare
RU	Чистка	HE	הכשרה
TR	Yıkama	AR	غسل



[www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)



A large rectangular area with rounded corners, outlined in blue. It contains 15 horizontal blue lines, creating 16 rows for writing. The lines are evenly spaced and extend across the width of the box.

A large rectangular box with rounded corners, containing 15 horizontal blue lines for writing. The lines are evenly spaced and extend across the width of the box.

